

Séance de la Cour d'Appel



Date et lieu: Lundi, le 8 décembre 2014 au siège de la FLF à Mondercange

Président: Paul-Charles ORIGER

Membres: Jos FABER, Alex PENNING, Serge PARAGE

Com. Contrôle: Pierre SCHMIT

Secrétariat: Marc RALINGER, Luis DA COSTA

Demande d'Appel du club CS Sanem

Affaire: Red Boys Aspelt – CS Sanem

SANEM CS

CARTON ROUGE

ENNASSOUH ABDERRAHMANE, article §98/4#3 (diffamation), 6 journées off, + 98/4/1, + Art. 83 (pas de sursis), €100,

Date des Faits:16/11/2014

Sur base des témoignages des différentes parties convoquées (représentants du club de Sanem, l'arbitre du match), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc. des 2 clubs), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- que les propos reprochés ne revêtent pas le caractère de la diffamation, mais constituent une double injure au sens de l'article 98/4 des statuts.

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier la décision du Tribunal Fédéral relative au joueur comme suit :

SANEM CS

CARTON ROUGE

ENNASSOUH ABDERRAHMANE, article §98/4#1 (injure), 4 journées off (2 sursis), + 98/4/1 après expulsion, €100,

Date des Faits:16/11/2014

Demande d'Appel du club Progrès Niedercorn

Affaire: Progrès Niedercorn – FC Mamer (Dames)

NIEDERKORN PROGRÈS

CARTON ROUGE

BIX SERGE, article §98/4#3 (diffamation), 4 journées off, récidive, suspendu après publication au BIO, €50,

Date des Faits: 16/11/2014

Le Tribunal Fédéral a pris connaissance d'une lettre de la part de Niedercorn.

Sur base des témoignages des différentes parties convoquées (représentants des deux clubs, l'arbitre du match), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc. des 2 clubs), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- qu'aucun élément nouveau n'a été apporté à l'affaire

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de confirmer la décision du Tribunal Fédéral.

M. FABER a quitté la salle.

.....
Michel FOEHR	Alex PENNING	Serge PARAGE
.....
P-Charles ORIGER	Jos FABER	Philippe NEY